

COMPUTER TRAINING CENTRE

- ✦ BASIC - KEYBOARDING
 - ✦ DOS
 - ✦ WORD PERFECT 5.1
 - ✦ d BASE IV
 - ✦ LOTUS 1-2-3
 - ✦ MS - WINDOWS
- INTRODUCTION/INTERMEDIATE/
ADVANCED

1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
தொடர்பு: கவிதாஸ்
Tel : (416) 755 - 6560

FREE
TWICE A MONTH

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம்
மாத்திரமுமே

விளம்பரம்™

"TEL"(416) 282 8059 "FAX"(416) 282 4978



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய
ஆலோசனைகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள

ராஜா எம். மகேந்திரன்

sales rep.

Bus:(416) 491-4002

நம்பிக்கை * நேர்மை * திறமை *

Res: (416) 287-2183

நதி V

MAY 01, 1995

பாலம் 09

விளம்பரத்தை விநியோகம்
செய்தும் மற்றைய வகைகளிலும்
உதவிகள் புரிந்து வரும்
ஸ்தாபனங்களில் சில

NORTH YORK

JAFFNA FOOD & VARIETY	289-2222
JAFFNAS	633-2412
RAJEE	241-8987
SINGAPORE EMPORIUM	740-5292
UTHAYAS SUPER MARKET	740-7971

TORONTO

AK INTERNATIONAL	536-2220
ANTONY BROTHERS	588-0310
ARK SUPER MARKET	421-3429
ASION SALON	960-3235
ASKAI SUPER MARKET	538-7400
BALA BROTHERS	532-6809
ESK JEWELLERY	531-9827
5 STARS TRADERS	921-0105
LANKA FOOD MART	534-6770
MADONNA PHOTO S	923-1769
REFLEX PRINTING	975-0196
SENDURAN & CO.	962-7397
SIVA BROTHERS	537-4818
6 KUMARS	465-7131
YARL SUPER STORES	923-9806
SRI SIVA JEWELLERY	531-4867

MISSISSAUGA

ISLAND STORES	(905) 272-5119
THARSANS SUPER MARKET	(905) 270-7576
INDO-CEYLON VARIETY	(905) 896-0865
ISLAND STORES	(905) 272-5119
LAVANYA VIDEO	(905) 803-9438
SAL BABA TEXTILES	(905) 277-4653
VIJAYAS SILK	(905) 273-7997

SCARBOROUGH

AIR LINK TRAVEL	292-6200
ANUBRO MARKET	281-9000
APPLE MORE	285-4998
ASIAN TEXTILE & GIFTSHOP	438-6568
A.V.M FOOD MART CONVENIENC	755-0766
BEST WAY MART	444-8202
COLOMBO FOOD	265-1265
DAILY NEEDS	490-7703
DR.B.B.KALRA	492-9890
EKNAZ TEXTILES	491-9325
ERAA SUPER MARKET	269-2622
FAMILY STOP LTD.	499-5803
GEMINI MARKET	265-1010
GNANAM'S STUDIOS	750-8118
GREINLANDS	603-3333
HABINID CONVENIENCE	494-7122
HANDY SUPER MARKET	724-5453
KATPAKHAM	438-4203
LANKA FISH MARKET	299-0894
MADONNA PHOTO S	754-0326
MANCHULLA FASHION	297-9875
MAPLE VARIETY	298-7255
MULTI GROCERY	438-3499
NEELAM SILK	778-7455
NIRMA FASHION	465-9716
PARAN DISTRIBUTORS	966-1034
PILLAYAR TRADERS	438-7746
POOMBHUHAR TRADERS	499-8386
PREMLA MARKET	431-1971
SELVASEGARA JEWELLERS	285-7269
SIVA S TRADING CO. LTD.	321-2739
SPICE LAND	321-3393
STEPHEN S FAMILY RESTURANT	431-6113
SUN CLENERS	285-0587
THEEPAN VIDEO	238-9020
THUVARAGA S	757-1091
UNIVERSAL TEXTILES	492-7973
YARLNAGAR TRADERS	285-0587
YARLTON MARKET	445-4763
YOGAS	267-0408

துரித பணமாற்றுச் சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா -
கொழும்புச் சுற்றுப்
புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் -
சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு
கடுகதியில் பணம்
அனுப்புவதற்கு
மு.காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்
☎ (416) 267-8221

RAJ WATCH REPAIRS

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும்
(Watch & Clock) குறைந்த
கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன்
குறித்த தவணையில் திருத்திக்
கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய
ஸ்தாபனம். CALL NATHAN
(416) 757 2299
1245 C ELLESMERE ROAD,
SCARBOROUGH

K.S.M. MOVING

உங்கள் Moving தேவைக்கேற்ப சிறிய,
பெரிய வாகனங்கள் கொண்டு சகல
பொருட்களையும் நியாயமான விலையில்
இடமாற்றம் செய்யவும், கதிரைகளை 50 சத
வாடகைக்கு பெற்றுக்கொள்ளவும்
TEL : 724 5171

பூச்சித் தொல்லைகளா??

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக
ஓழித்துக் கட்ட (NO SPRAY)
தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா
TEL: 265-3590

பூச்சியால் அவஸ்தைப்படுகிறீர்களா?

நீண்டகால உறுதியான மருந்து சேவை!
குறைந்த செலவு! NO SPRAY!
NO SMELL! NO MOVING!
தொடர்பு குமார் (416) 752-5427
மூர்த்தி (905) 672-8637

வீட்டில் பூச்சித் தொல்லையா

உங்கள் வீட்டில் இருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை அழிக்க தொடர்பு
கொள்ளுங்கள்
☎: 439-4454

தளபாட வேலைகள் MURALEE'S WOOD WORKING

வீட்டுத்தளபாடங்கள், மணவறை, ஆலய
சிற்ப வேலைகள், கடை நிர்மாண
வேலைகள், Kitchen cabinets,
Computer study & office furnitures
மற்றும் பல
தொடர்புக்கு : 292 0122

SINGAPORE EMPORIUM

(KIPLING / STEELS)
* APPROVED AGENT FOR
BELL MOBILITY PAGING
CANTEL CELLUAR
* INCOME TAX SERVICE
* VIDEO TRANSFER
* FLIM DEVELOPMENT
* CLOTHING & JEWELLERY
T.P : " 740-5292"

வீடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகல வித ரெலிவிசன்கள், நேடியோ,
MICROWAVE OVEN, RE MOTE
CONTROL, AMPLIFIER என்பன
சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில்
திருத்தி கொடுக்கப்படும்.
கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)
TEL: 438-9134

ELECTRONIC REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான
ரெலிவிசன்கள் நேடியோக்கள்
வீடியோக்களை குறைந்த
செலவிலும் சிறந்த முறையிலும்
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்
திருத்திக் கொள்ள நாடுங்கள்
முருகதாஸ் 261-6883

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய
Basement Apartment அமைத்தல்
கடைகள் நிர்மாணம் செய்தல்
வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WAL
UNITS, DINING SETS, BEDROOM
SET ஓடர் மூலம் செய்து கொள்ளலாம்
☎ 287-1763/609-0888

RENOVATION / WOOD WORKING

நவீன முறையில் கடைகள்
அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT
அமைத்தல், மற்றும் வீடு
சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளுக்கு
Tel: (416) 299-8762
PAGER 375-2267

REPAIRS

ALL MAKES ALL MAJOR APPLIANCES
*REFRIGERATOR *FREEZERS *STOVES.
*DISHWASHER *WASHERS *DRYERS
TEL: 439-5313 / 439-0987

எத்திக்கும் தித்திக்கும் தமிழோசை வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி வியாழன்
இரவு 9.00 - 10.00
தொடர்புக்கு 431-7508

BRIGHT OPTICAL

கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில்
பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப
கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு
செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல்
உள்ளவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம்
தொடர்பு - ரஞ்சன்
☎:(905) 471-8067 / 407-3778

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

ரொரன்ரோவில்
(416) 975-0196
1108 BAY ST., TORONTO
மிசிசாகாவில்
(905) 564-2791
1365 MIDWAY BLVD., UNIT 24

ஞானம்ஸ் ஸ்ரூடியோ

தொடர்பு - கதிர்
☎: (416) 750-8118

2425 EGLINTIN AVE E.
KENNEDY/ EGLINTON

ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் கோயில்
30 CARNFORTH RD. (VICTORIAPARK/ LAWRENCE) NORTHYORK ☎ (416) 759-9648

காலைச் சந்திப் பூஜை- காலை 9மணிமுதல் 1மணிவரை உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00மணி
சாயரட்சை பூஜை - மாலை 6.00மணி 2ம் கால பூஜை 8.00மணி அர்த்த சாமப் பூஜை - இரவு 9.00 மணி
காலை 9.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம்
திறந்திருக்கும். ராகு கால பூஜை ராகு கால நேரத்தில் நடைபெறும்

விளம்பரம்
தொலைபேசி :
(416) 282-8059

VLAMBARAM PUBLICATIONS
P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9

விளம்பரம்
தொலைநகல் :
(416) 282-4978

PRIMALAYA



PRIMALAYA FILM STUDIO

நீண்ட காலமாக இயங்கி வந்த எமது
Photography Studio இப்பெழுது
சகலவசதியுடனும், வித்தியாசமான 15
ந்கு மேற்பட்ட BACK- GROUND
SENARIES களினுடனான புதிய
இடத்திற்கு இடம் மாறியுள்ளோம்.
புதுவருடத்தை முன்னிட்டு சகல
விலைகளிலும் கழிவு தரப்படும்.
தொடர்பு : (905) 884-9379

PRIMALAYA FILMS

திருமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள்
கொண்டாட்டங்கள், பூப்புனித நீராட்டு
விழாக்கள் மற்றும் நானாவித
நிகழ்ச்சிகளையும் Video ல் சிறந்த
முறையில் பதிவு செய்ய 10
வருடத்திற்கு மேலாக
ரொரன்ரோவிலும், மொன்றியலிலும்
நடாத்தி வரும் எமது ஸ்தாபனத்தை
நாடுங்கள்
(905) 884-6288
PRIMALAYA FILMS
PHOTOGRAPHY

SOUTHPORT

சவுத்போர்ட் பிக்சர் பிரேமிங்



- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிரேம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை
தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்
மார்க்கம் & எக்லிண்டன் சந்தியில்

MARKHAM & EGLINTON

MARKINGTON SQUARE ந்கு முன்னால்
3260 EGLINTON AVE. EAST

(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)

SCARBOROUGH -ONTARIO M1J 2H6

TEL / FAX : (416) 267-5694

விரியோப் பிரதிகள்
வாடகைக்குவிரியும்
அழகு
சாதனப்பொருட்கள்,
ஆடை வகைகள்
(F)பக்ஸ். போட்டோக்
கோப்பி சேவைகள்

MADONNA'S

ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR

OPEN 7 DAYS A WEEK

- ★ PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- ★ PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- ★ COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

3850 Finch Ave. E.
#G01A (At Kennedy)
Scarborough, Ont. M1T 3T6
(416) 754-0326
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E.
Unit#4 (Wellesley&Parliament)
Toronto, Ont. M4X 1G5
(416) 923-1769
(416) 754-0326

SHIVATH VIDEO VISION

- ◆ DIGITAL VIDEO TRANSFERS
- ◆ NTSC ◆ PAL ◆ SECAM
- ◆ 4FIELD CONVERSION
- ◆ 3/4 - SPS - VHS
- ◆ DUPLICATION
- ◆ 8MM ◆ 16 MM ◆ 35 MM FILM
- ◆ SLIDES

தொடர்புகளுக்கு : சதா

(416) 284 - 2845

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 48

1		2		3	
	■	■	■	■	■
	■	4	5	■	■
6		■		■	7
	■	■	8	■	■
	9	■	■		10
			11	■	■
■	■	12	■	13	14

இடமிருந்து வலம்

1. நள்ளிரவு
4. ஒரு சொல்லின் இறுதி பகுதியை
இலக்கணத்தில் இவ்வாறு கூறப்படும்
6. இருபத்தேழு நட்சத்திரங்களில் ஒன்று
7. தமிழரின் உணவு வகைகளில் ஒன்று
8. பிரி
9. ஆகாயத்தில் செல் (வல - இட)
10. ஒரு வகை நடனம் (வல - இட)
11. சாதாரணமாக திரவநிலையில்
காணப்படும் ஒரு உலோகம் (வல - இட)
12. தானியம் நடு
13. இப்போது பிறந்துள்ள புதிய வருடம்

மேலிருந்து கீழ்

1. முதன் முறை சபையேறும் நாட்டியம்
2. வசி
3. ஒவ்வொரு நாளும்
4. மறுமொழி
5. திசை
8. இரங்கு
9. உரம்
11. வழி
14. ஒரு தானியம் (கீழ் - மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம்
தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி
மார்க்கட் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 Gift
Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value
கிடையாது. விடைகள் MAY 12க்கு முன்னர்
கிடைக்க வேண்டும் Address: P.O.Box 37527,
31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B

#46இல் வெற்றி பெற்றோர்
1 .S. SHANTHALUXUMY, NORTH YORK
2 .K. SHANMUGAM, SCARBOROUGH

ஜெமினி மார்க்கட்

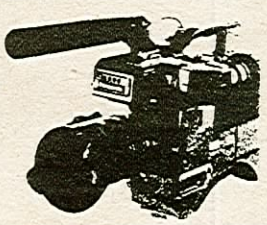
3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH

.265-1010.

கு	ரி	ய	கி	ர	க	ண	ம்
ரி			ச		ண		வ
ய		ம				பா	சி
கு	த்	து	வி	ள	க்	கு	
மா		ரை	சு				கை
ர			வா	த்	து		ங்
ன்	பி		ச		ட்		மு
	கோ	ல	ம்		டு		ஓ

DEENAA

VIDEO VISUAL



எண்ணங்கள் எழுத்து வடிவில், கலைச்சின்னங்கள் சிலை
உருவில், எழில் எண்ணங்களோ எம் விரியோ பதிவில்.

TEL : (416) 293 5378

FAX : (416) 293 8734

LOGAN

Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®

தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால் விரும்பிக்
கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள்

Niru Brand®

நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள் பிரசித்தி பெற்ற தமிழ்க்கடைகள்
யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

யாழ்ப்பாணமுறையில்

தயாரிக்கப்பட்ட

தேசிக்காய் ஊறுகாய்

உள்ளி ஊறுகாய்

மாங்காய் ஊறுகாய்

கொத்தமல்லி இலை தொக்கு

பசுமதி அரிசி

பார்பொயில் அரிசி
(Long Grain Parboiled Rice)

சம்பா அரிசி

குத்தரிசி

தீட்டிய சிவப்பரிசி

(416) 299 - 4202

ரத்தகா நகையாளிகள்

நம்ப முடியாத விலையில் 22 கரட் தங்கநகைகள்

- * காது குத்தல்
- * திருத்த வேலைகள்



(416) 492-4653

2190 WARDEN AVE.

492-GOLD

(N.W. Corner of Sheppard and warden)
SCARBOROUGH

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள் ரெடிமேட்
BLOUSE BLOUSE PIECES

ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்
FAX வசதியும் உண்டு

விலை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள், நங்கையர்கள்,
சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கான
சகல ரெடிமேட் ஆடைகளுக்கு
இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE.,
SCARBOROUGH
(N.W Corner of
Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய உணவுப்பொருட்களையும்
மற்றும் உடன் மரக்கறி வகைகளையும்,
இறைச்சி, மீன் வகைகளையும்
பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நீங்கள்
நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்.
வீடியோ கசெட்டுக்கள் வாடகைக்கு
விடப்படும்

SPICELAND

5800 SHEPPARD AVE. EAST #16 SCARBOROUGH

TEL: (416) 321-3393



மஞ்சளா (F)பஷன்

5818 SHEPPARD AVENUE EAST, #203
SCARBOROUGH (Spice Land ற்கு முன்னால்)

புத்தம் புதிய டிசைன்களில்
இங்கிலாந்தில் (லண்டன்) இருந்து
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட நவநாகரீக
மங்கையருக்குரிய சகலவிதமான
உடுப்பு வகைகள் ஆண்களுக்குரிய
கால்சட்டைகள் & சேட் வகைகள்,
சிறுவர், சிறுமியருக்குரிய புத்தம்
புதிய டிசைன்களில்
பலவிதமான உடுப்பு
வகைகள், இன்னும் பல.... பல....



CANTEL APPROVED AGENT

மலிவின் சின்னம் மஞ்சளா பஷன்
தொடர்புகளுக்கு (416) 297 9875
(416) 297 7011

Sutton
GROUP



Sutton group-Leading edge realty Ltd.

GEORGE JOHN C
Sales Representative

உங்கள் சகல விதமான Real Estate தேவைகளும்
அதிகூடிய, சிறந்த முறையில் வகை செய்து தரப்படும்.
வீடுகள் விற்க, வாங்க சிறந்த சேவை பெற நாடுங்கள்

BUS: (416) 290-6000 / RES: (416) 754-9119

கலைமகள் புத்தக நிலையம்

* எல்லாவிதக் கடைகளும் இருந்தும், தமிழ்ப்புத்தகக்கடை
இல்லையே என்ற குறையை நீக்க -

கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- * சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- * குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- * தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- * கனடிய தமிழ்ப்பத்திரிகைகள்
- * இலங்கை / இந்திய பத்திரிகைகள்
- * கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல.....

ஒருமுறை விஜயப் செய்துபாருங்கள் உண்மை-அறிவீர்

* மற்றும் எமது முக்கிய சேவை-பணமற்று சேவை

595 PARLIAMENT ST. TORONTO
TEL. 921-4549

CANADIAN, INDIAN & SRILANKAN CUISINE



BUFFET (வெள்ளி,சனி,
ஞாயிறு) 12-6PM \$ 6.99
(BEER/ORANGE JUICE
INCLUDED)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,
FULL DAY SPECIAL
கொத்தூரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு
திங்கள்- வெள்ளி
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

10 அடி திரையில்
சகல SPORTS, தமிழ்
திரைப்படப்பாடல்களையும்,
நகைச்சுவைகளையும்
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS
MON-THU
11AM-12.30AM
FRI-SAT & SUN
11AM-2.00AM

(416) 431-6113

3420 LAWRENCE AVE. E., UNIT #2
(MARKHAM & LAWRENCE) SCARBOROUGH

DOLLAR



\$23.95 மட்டுமே!
எங்களிடம் இருக்கும் எந்தக்
காரிற்குமான ஒருநாள்
வாடகை \$23.95 மட்டுமே!
(குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும்)

உங்கள் பிராயாணச் செலவை
சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ்
இயங்கும், "DOLLAR RENT A CAR" ஐ
நாடுங்கள்

140 CARLTON ST., TORONTO
(BETWEEN SHERBOURN & JARVIS)
தொடர்பு: **921-1346**

ஸ்காபுரோ நகரில் - விக்டோரியா பர்க் அவனியுவில்
Clintwood Centre (North of Lawrence Ave.)

YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி
செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்

9 CLINTWOOD GATE #4,5A
TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி இல.#21

கீழ்வரும் இரண்டு வினாக்களுக்கு
சரியான விடைகளை May 26, 95
ற்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு
அனுப்பி வைக்கவும். P.O. BOX
37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONT,
M1B 5P9

#20ன் விடைகள்

1. பவள விழா
2. தீர்க்கதரிசி

#20ல் பரிசு பெற்றோர்

1. K. VIJAYALUXMUY, DONMILLS
2. B. மயூரன், ETOBICOKE

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல்
மூலத்தெரிவு செய்யப்படும் முதல்
இரு அதிஸ்டசாலிகளிற்கு யாழ்ப்பாண
மார்க்கற் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15,
\$10 இற்குடைய GIFT CER-
TIFICATE வழங்கப்படும்.
இவைகளிற்கு CASH VALUE
கிடையாது கிடையாது.

1. கனடா உருவாகிய
ஆண்டு எது?
2. தீருக்குறளில் உள்ள
குறள்களின்
எண்ணிக்கை எத்தனை?

உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை

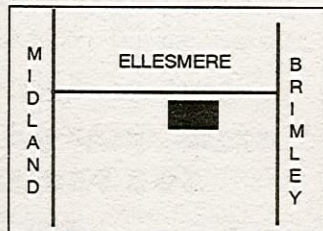
கவிதாஸ் KAVITHAS INC.

(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை)
மற்றும் பாக்ஸ், பாரசல் சேவை / **WORLD WIDE MONEY
TRANSFER FAX & COURIER SERVICE**

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள்
உறவினர்களுக்கும் ஒரு சிலமணி நேரத்தில் பணம்
சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம்
(மொன்றியல், மிச்சாகா, வன்குவர், அல்பேட்டா நகரங்களில்
வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம் அனுப்பும் வசதிகள்
செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற
இந்திய சுமித்மிக்கியை
நேரடியாக நம்மிடம்
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH, ONT., M1P 2X8
TEL: (416) 755-6560 / 750-1983
FAX: 755-3010

TUITION

இலங்கையிலும் கனடாவிலும் ரியூசனில் அனுபவமிக்க
பட்டதாரியால் தனித்தனியாகவும், குழுக்களாகவும், தமிழிலும்
ஆங்கிலத்திலும் ரியூசன் பெற்றுக்கொள்வதற்கு (GRADE 10 TO
GRADE 13, COLLEGE STUDENTS &
UNIVERSITY STUDENTS)

கருணா- கரன் (416) 282-3853

TAPSCOTT PLAZA (FINCH / TAPSCOTT)

GREINLANDS

* ஆங்கில வீடியோ பிரதிகள்
* சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
* மீன், இறைச்சி வகைகள்
* வீடியோ & ஒடியோ

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E., #7 & 8, Scarborough

TEL: (416) 609-3333
FAX: (416) 609-3911

Living
Dining
Hall way
2 Bed room
\$ 44.99

House
Living
Hall way
3 Bed room
\$ 54.99

**A.S.K. STEAM
CARPET CLEANERS**
CALL Sathees or Kannan
T.P : (416) 724-8831
Pager : 337-3756

Car Interior
special From
\$39.99

3 Seat Sofa
Love Seat
Chair
\$ 44.99

3PCS
SOFA
FROM \$45

CAR
INTERIOR
FROM \$45

Living, dining from \$40
Prices including Hall way

YARLTON STEAM CLEANING

TEL : 265-5736 -- Pager : 600-0335

Deep Steam Cleaning
Contact : MOHAN

LIVING
DINING
3 B ROOM
FROM \$65

LIVING
DINING
2 B ROOMS
FROM \$55

சுபராகம்

சகல கொண்டாட்டங்களிற்குமான DJ (ஒலிச்சேவை)
புதிய, பழைய திரைப்படங்கள், மெல்லிசைப்பாடல்கள்

சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் ஒடியோ

ரெக்கோடிங் செய்து கொள்ள

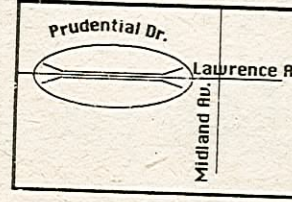
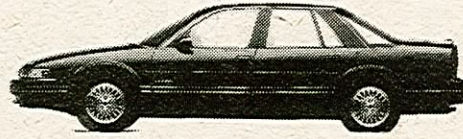
TEL : நாதன் 439 4636

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING

Motor Shampoo
Interior Shampoo
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998



Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating &
Rust Proofing

முகவரி : 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

உட்புற, வெளிப்புற
திருத்த, பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும்

பொறிநுட்பம் இருந்த இடத்தில்...

யாழ் ஒட்டோ ரெக்.

435 BOWES ROAD, UNIT #5,
CONCORD, ONT. ☎ : (905) 660-9462

- ☎ Car Painting and Body Work
 - ☎ பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள்
 - ☎ வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
 - ☎ கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
 - ☎ Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்றல்
 - ☎ இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany), உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
 - ☎ பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
 - ☎☎☎ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளின் போது
- FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250**
கார்களை உங்களின் பண வசதிக்கேற்ப வாங்குவதற்கு நாடுங்கள்
யாழ் ஒட்டோ ரெக்!

TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE



- ☎ Vehicle Certification
- ☎ Mechanical & Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- ☎ Computer diagnosis on fuel injectio and electronicignition system.
- ☎ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☎ Tire repairs & Wheel balancing
- ☎ Free Inspection and proper advise

* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்
* வாகனங்களுக்கான சகல விதமான இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள்
* கொம்பியூட்டர் வசதியுடன் திருத்தவேலைகள் * ரயர் திருத்த வேலைகள் * வில் பலன்சிங் * இலவச பரிசோதனைபுடன் முறையான ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்

1253 KENNEDY RD.
ELLESMERE/LAWRENCE
SCARBOROUGH
☎ : (416) 285-8066

☎ Oil & Filter Change With
CASTROL OIL GTX 5L (Upto 5L.)
18.95 + TAX

உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான திருத்தவேலைகளும் குறைந்த செலவில் சிறந்த தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.
YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS

SEEBA DAYCARE

- * ECE தகுதி பெற்றவர் நடாத்தும் குழந்தைபராமரிப்பு வயது 6 மாதத்திலிருந்து - 6 வயது வரை சிறுவர்களுக்கு சிறந்த பகல்நேர பராமரிப்பு
- * இரண்டு ஆசிரியர்கள் (உதவியாளர்-கனடியபெண்மணி)
- * காலை 7:00மணி தொடக்கம் மாலை 6:00மணி வரை
- * வருமான வரிக்கான ரசீது (RECEIPT) வழங்கப்படும்
- * LICENSED & INSURED
- * 2 நேர சத்துணவு வழங்கப்படும்
- * கட்டணம் கிழமைக்கு \$60 மட்டுமே

தினசரி நடவடிக்கைகள்

- * தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல்
- * அவர்களின் சமயத்திற்கேற்ப சமயபாடம் கற்பித்தல்

நடத்தும் இடம்

10 STONEHILL COURT
FINCH / BRIDLETOWN CIR.

தொடர்புகளுக்கு: திருமதி. J. செளந்தரநாயகம்
(416) 502-3033 / 502-8167

Neelam SILK

நீலம் சில்க் "புடவைகளின் பிறப்பிடம்"

" திருமண கூறைப்புடவைகளுக்கு இராசியான இடம் "

1453 GERRARD ST.E. TORONTO (416) 778-7455

நகரின் மத்தியில் 1 FOR SILK SAREES

- எங்களிடம் நவீன டிசைன்களில் 1995 ஆண்டிற்கான,
- ☐ திருமண கூறைப்புடவைகள்,
- ☐ காஞ்சிபுரம் பட்டுப்புடவைகள்,
- ☐ தர்மாவரம் பட்டுச்சேலைகள்
- ☐ பங்களுர் சாறிகள், மைசூர் சில்க் சேலைகள் (GOWRY & GAYATHRI) STAIN GUARD 100% PURE SILK ,
- ☐ நூல் சேலைகள் மற்றும் சகல விதமான சாறு வகைகள்.
- ☐ ரெடிமேட் பிளவுஸ்கள், 2X2 ரெறின் பிளவுஸ் துணிகள்,
- ☐ ஆண்களிற்கான EXCLUSIVE PANTS, SHIRTS
- ☐ சிறுவர், சிறுமியர்க்கான ரெடிமேட் ஆடைகள்,
- ☐ பரத நாட்டிய Costume ஆடை ஆபரணங்கள்,
- ☐ தமிழ் AUDIO CD கள்
- ☐ சகல வயதினருக்கும் சர்வாணி (மாப்பிள்ளை) சூட் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் உண்டு.

மற்றும் சகல தேவைகளிற்கும் நகரின் மத்தியில் நீங்கள் நம்பிக்கையுடன் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

"நீலம் சில்க்"

☐☐☐ இம்மாத ஸ்பெசல் ☐☐☐
AUDIO TAPES கள் \$1.99, CD கள் \$7.99
- STILL NO-1 ON EVERYTHING -
- SELECTION - SERVICE - SAVING -

DRIVING SCHOOL

G E O R G E C . R A M A N A T H A N

உங்கள் வாகனப் பயிற்சியை இலகுவாகக் கற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்

TEL: (416) 467-7507



RE/MAX Crossroads Realty Inc.

Raja M. Mahendran Sales Rep.

TEL: H - (416) 287- 2183

O - (416) 491- 4002



CONDO. FOR SALE

LOW LOW DOWN PAYMENT

3 BEDROOM , 2 FULL
WASHROOM (2X4PC), LARGE LIVING
ROOM, SEPARATE DINING ROOM,
ENSUITE LAUNDRY FINCH / WARDEN
CLOSE TO SCHOOL, TTC,

SHOPPING ETC.

FRIDGE/STOVE/WASHER VERY CHEAP
BETTER THAN RENTING A HOUSE
8% MORTGAGE FOR 1 YEAR

**AU TO CARE CENTRE &
B ODY SHO P FOR SALE
O R LEASE IN
S C A R B O R O U G H**

WELL ESTABLISHED AUTO BODY
SHOP FOR SALE OR LEASE

TOWNHOUSE FOR SALE

3 BEDROOM , TOWNHOUSE,
IMMACULATE
CONDITION,
SCARBOROUGH,
NO-DOWNPAYMENT
NEEDED
FRIDGE / STOVE / ALL
WINDOW COVERINGS

DOLLAR STORE FOR SALE

-BAYVIEW/EGLINTON
(GOOD LOCATION)
- WEEKLY SALE
(\$5000-\$6000)
- ASKING \$15,000 OR
B.O+STOCKS

வீடு வாங்க, விற்பதற்கும், இவை பற்றிய தெளிவான கருத்துக்களை
அறிந்து கொள்ளவும், சிறந்த வட்டி வீதத்தில் மோட்கேஜ் (MORTGAGE)
ஒழுங்குபடுத்தித் தரவும் நீண்ட கால அனுபவமுள்ள சட்ட
வல்லுனர்களை (LAWYERS) ஐ உங்கள் வாங்கும் / விற்கும் வீடுகளை
உங்களிற்கு தொடர்புபடுத்தித் தரவும் ✉ தொடர்புகொள்ளுங்கள்
ராஜா எம். மகேந்திரன்

6 Kumars

சில்க் ஹவுஸ்

1394 GERRARD STREET EADT
TORONTO, ONTARIO

☎ : (416) 465-7131

ரொறன்ரோ மாநகரில் முதன் முதலாக தமிழர் மத்தியில் புடவை வியாபாரத்தை ஆரம்பித்து வைத்த முன்னோடிகளான "6Kumars Silk House" 3வது வருட நிறைவையொட்டியும் 4வது வருட பிறந்த நாளையொட்டியும் வழங்க இருக்கும் பிரமாண்டமான மலிவு விற்பனை

பிரமாண்டமான மலிவு விற்பனையில் விற்பனைக்கு இருக்கும் பொருட்களில் சில

- ☞ தரத்தில் உயர்ந்த அனைத்து வகையான சேலைகள் (காஞ்சிபுரம், பணாரஸ், தஞ்சூர், மைசூர், காஸ்மீர், மணிப்பூரி, கொட்டன் சேலைகள், நைலக்ஸ், சேலைகள் (JAPAN) வொயில் சாறிகள் (Art Silk சாறிகள் இப்படிப் பல)
- ☞ பெண்களுக்கான ரெடிமேட் ஆடைகள் (பஞ்சாபி உட்பூ வகைகள், Half Saree Sets, Skirt & Blousகள், Saree Skirt (Cotton, Agoba, Satin) Maternity ஆடை வகைகள்
- ☞ ஆண்களுக்கான ரெடிமேட் ஆடைகள் (புத்தம் புதிய டிசைன்களில் Pants, Denim, Jeans, Shirts, பட்டுவேட்டி, மாறுகரை வேட்டி, கொட்டன் வேட்டி, Polyster வேட்டி, Kurtha, Kurtha-with Pajama Set இப்படி பலவிதமான பொருட்கள்
- ☞ சிறுவர், சிறுமியருக்கான ரெடிமேட் ஆடைகள் (3Pc Suits, 2Pc Suits, Fancy Shirts, Fancy Dressகள் இப்படி பல)
- ☞ பரத நாட்டியத்துக்கு தேவையான சாறிவகைகள்
- ☞ பரதநாட்டியத்துக்கு தேவையான Gold Covered ஆபரணங்கள் அனைத்தும் இவற்றுடன் 1 Mts நீளமான முடிமயிர் (டான்ஸ்குரிய) அனைத்து வகையான கொண்டைகளும் (Plain Bun, Curley Bun, Bun with Pearls, New Design Bun வகைகள் எல்லா அளவுகளிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்)
- ☞ அனைத்து வகையான எவர்சில்வர் பொருட்கள் பித்தளைப் பொருட்கள்,
- ☞ வாழைமரங்கள், தென்னைமரங்கள், சுவாமிப்படங்கள், மாலைகள், சோடனைப் பொருட்கள், சிலைகள்
- ☞ வீடேமாக 1995ம் ஆண்டு புத்தம் புதிய டிசைன்களில் ஆண்கள் பெண்களுக்கான Citizen, Seiko கடிக்காரங்கள் (5 வருட உத்தரவாதத்துடன்) 35% வீசேட கழிவுடன் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

☞ **விசேட குறிப்பு**

மேற்குறிப்பிட்ட அனைத்து பொருட்களும் கண்டிப்பாக பொதுமக்களுக்கு மட்டுமே விற்கப்படும் இடம் காலம், விலைவாசிகள் மே 15, 95 "விளம்பரம்" ல் பார்க்கவும் மேலதிக விவரங்க்கு தொடர்பு கொள்ளவும் 6 Kumars Silk House (416) 465-7131



Pillayar Traders

- 1) பஞ்ச சீலங்களில் 4ஜ தருக
- 2) ரேகைகளின் பெயர்களில் 4 தருக

- # 36ன் விடைகள்
- 1) தமிழ், மலையாளம், சமஸ்கிருதம், கன்னடம்,
 - 2) சுவை, ஒளி, ஊறு, ஓசை நாற்றம்

பரிசு பெற்றோர்:
1) MRS. A. AJANTHA, DONMILLS
2) G. THANAM, Scarborough

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை May 12, 95 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.
Address : P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont. M1B 5P9

SRILANKAN, EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AV. E.,
SCARBOROUGH
☎ : 438-7746

விசேட போட்டி இல.#37

தெ	ய்	வ	ந	ம்	பி	க்	கை
ஆ	ரே	ச	ந்	கி	லி	தி	வி
யு	ட	ம்	க	ய	நா	ன	ச
ள்	ம்	ய	சீ	தே	ந்	ர	மு
க	சு	ல்	ண	ய	ப	தி	க
து	நி	ம	ரு	டி	ல	த்	நீ
இ	ரு	த	ய	கை	யு	பு	தி
தி	ம்	ன	மா	பி	தா	னி	ம

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது).

விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

ஸ்ரீ சந்ர மௌலீஸ்வராய நம: சிவாகம கிரியா பீடம் தொலைபேசி இல. (416) 724-7480



திருமணம் பதிவுத்திருமணம் பூப்பு நீராட்டு விழா புண்யாக வாசனம் வீடு குடி புகுதல் திருமணம் விசேட தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள்

ஜோதிஷம் பார்த்தல் ஜனனஜாதகம் எழுதுதல் விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம்

யாவற்றிற்கும் சிவாகம கிரியா பீடம் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.
சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்)
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

TRJAS

AUTO COLLISION MECHANICS LTD.

15 CROCKFORD BLVD. UNIT #12 SCARBOROUGH
 ☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- ✦ CAR AUDIO
- ✦ CAR ALARM SYSTEM
- ✦ SALES + INSTALLATION
- ✦ AUTO TINT
- ✦ USED CAR SALES
- ✦ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ✦ இலவச மதிப்பீடு
- ✦ FREE INSURANCE CLAIMED
- ✦ SAFETY INSPECTION
- ✦ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ✦ TUNE UP AND BRAKES



!!!FREE!!!
 TUNE UP
 OIL CHANGE
 FILTER

\$3000 இற்கு மேலாக
 INSURANCE இல்
 திருத்த வேலைகள்
 செய்யும்போது

"ஸ்காபரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



AUTO INC.

NEW Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

- ☐ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ☐ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ☐ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- ☐ SPECIALIZING IN "BMW"
- ☐ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.
- ☐ PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE

எமது புதிய சேவை
 தரமான பாவித்த கார்கள்
 விற்பனை (Used car sales)

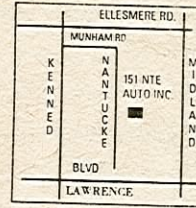
151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
 SCARBOROUGH, ONT.
 ☎ (416) 750-1573

CALL
 SIVABLAN
 OR
 PUVI



ALL OUR WORKMANSHIP
 GUARANTEED, QUALITY
 AND PROFESSIONAL
 SERVICE AT AFFORDABLE
 PRICES.

OPEN HOURS
 MON-SAT: 9.00 AM - 6.00 P.M
 SUNDAYS CLOSED



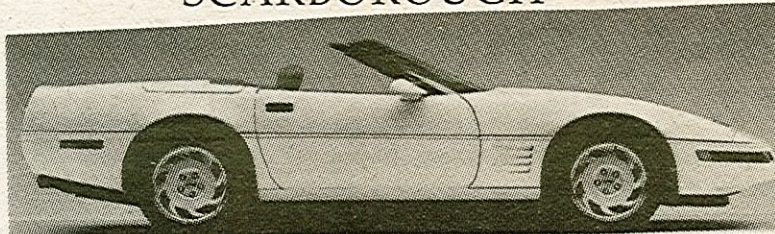
* வாகனக் காப்புறுதி * சட்ட உதவி * பொலிஸ்ரிக் கற்

- ▲ குறைந்த கட்டணத்தில் காப்புறுதி
- ▲ சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)
- ▲ பொலிஸ் ரிக் கற் (Speeding, Disobey Red light /stop sign, Accidents Etc.)
- ▲ TAX PREPARATIONS
- ▲ FREE - FOR SENIORS
- ▲ AUTO INSURANCE
- ▲ INSURANCE CLAIMS FOR MEDICAL BENEFIT (ANY TYPE OF INSURANCES)
- ▲ தொடர்புகளுக்கு : SHAN (416) 321-1311 ▲ FAX : (416) 470 0775

SCARBOROUGH நகரின் மத்தியில்

ஸ்காபரோ மோட்டோர்ஸ் SCARBOROUGH MOTORS

SCARBOROUGH MOTORS
 1680 MIDLAND AVE. UNIT #14
 SCARBOROUGH



உங்கள் வாகனங்களின் சகலவிதமான திருத்த வேலைகளும் எம்மால் நியாயமான விலையில் தரமாக திருத்திக் கொடுக்கப்படும். அத்துடன் ஜப்பானிய வாகன புதிய, பாவித்த உதிரிப்பாகங்கள் (PARTS) நியாயமான விலையில் கிடைக்கும்

TEL : (416) 757 - 6181

FAX : (416) 757 5681

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH ☎:321-2739
 P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் நேடிங் கொம்பனி நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 31

சிவாஸ் நேடிங்
 நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 31

முடிவு திகதி: MAY 26, 95 சேர வேண்டிய
 விலாசம் P.O.Box 37527,31 Tapscott Rd.,
 Scarborough, Ont. M1B 5P9

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில் வரவேண்டிய
 இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்.

குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும்
 மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே
 வலதுபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ் இருக்கும்
 எண்களும் வரவேண்டும். இடது பக்க மேல்
 மூலையில் இருந்து மூலைவிட்டமாக கூட்டினால் கீழ்
 மூலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.

பரிசு: SIVASஐ \$15 பெறுமதியுள்ள
 VOUCHER

?	27	64	31	?
57	?	89	?	235
?	57	?	88	213
37	47	64	?	?
179	?	?	180	165

64	164	1	82	311
34	88	26	27	175
78	79	25	94	276
79	1	24	65	169
255	332	76	268	242

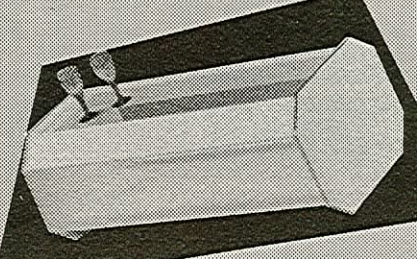
#30ல் வெற்றி பெற்றவர்
 N. VIGNESWARAN
 TORONTO

சாய்மிட்டு மேசையும்
19999
 4 கதிரையும்
 [முதல் பத்து சென்]

எங்கள் கைவேலையாட்டில்
 தயாரிக்கப்படும் இப்பொருட்களை
 எம்மிடம் இருந்து நேரடியாக
 கொள்வனவு செய்வதன் மூலம்
 மேலதிக சேமிப்பை
 பெறுகின்றீர்கள்



சோபா
39999
 [முதல் பத்து சோபா]



29900
 Resist stains
 from most common
 Food and Beverages
CARPET
 two colours only

39900
 B.C.F. Nylon
Saxony
CARPET
 two colours only

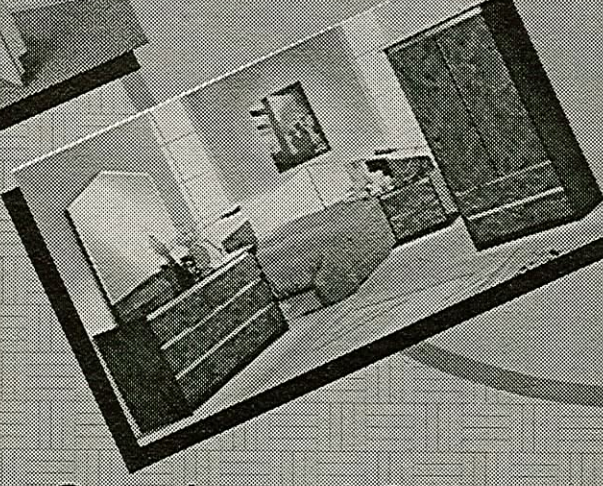
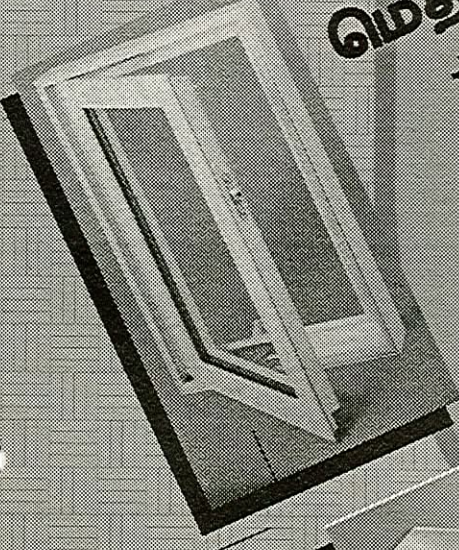
49900
 Stain Master
SAXONY
 two colours only



Spring
மெத்தை
 + BOX

Wall paint galon
PARA
Paints 999
 [குறைந்தது 5 கலன்]
 [புஸ்தர் கவர்]
 [ஒரே நிறம்]

3 Rooms (300 sq. ft.)
 Carpet Installed with
 underpad



CARPET
 CERAMIC TILES
 HARD WOOD FLOOR
 THERMAL WINDOWS
 DOORS
 SOFA
 ITALIAN SOFA
 BEDROOM SET
 MATTRESS

உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு
Tel: (416) 605 1990

LOW COST
CARPET
 & Interior's Warehouse
 721A Progress Ave., Scarborough

BUSINESS ROOM FOR RENT

KENNEDY / FINCH இல் அமைந்துள்ள பிரபல தமிழ் வியாபார நிலையத்தில் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு.

சகல வசதிகளுடன் AIR CONDITIONம் உள்ளது.

தொடர்பு: 754-8361

BASEMENT FOR RENT SCARBOROUGH

1 B.E BSMT, SEP. ENTRANCE, LIVING / DINING ROOM, KITCHEN, BATHROOM, CLOSE TO SCHOOL, MALL, TTC. LAWRENCE/SCARBOROUGH GOLF CLUB

தொடர்பு: 439-1960

2 BR BSMT APT. FOR RENT, SEP. ENTR., IMMACULATE CONDITION, WELL MAINTAINED, LIVING, DINING, KITCHEN, 1 CAR PARKING, AVAIL. JUNE 1ST, 95

MCCOWAN/STEELES/BRIMLEY
தொடர்பு: RAJA M. MAHENDRAN
☎: (416) 491-4002

BSMT APT. AVAIL. FOR RENT. SEP. ENTRANCE, CAR PARKING, CLOSE TO TTC, BANK, SCHOOL, ENGLINTON/DANFORTH

தொடர்பு: 267-6555

சகல வசதிகளுடன் கூடிய BSMTல் 1 ROOM வாடகைக்கு உண்டு. SEP. ENTRANCE, WALKOUT, CARPARKING, NEILSON / SHEPPARD

தொடர்பு: 321-8703

2B/R BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN, LARGE LIVING ROOM, 4PC WASHROOM, CARPARKING, CLOSE TO TTC, SCHOOL GOOD NEIGHBOURHOOD, CATHOLIC&PUBLIC)

NEILSON / MCLEVIN
தொடர்பு: 287-1106

2 B/R BSMT WITH SEP. ENTRANCE, SPECIOUS, CLEAN ROOMS MARKHAM / SHEPPARD

தொடர்பு: 299-8427

2 B/R NEW BSMT SEP. ENTRANCE, KITCHEN, LARGE LIVING ROOM, 4 PC WASHROOM, CAR PARKING, GOOD NEIGHBOURS & ALL AMENITIES NEILSON / SHEPPARD

தொடர்பு: 756-4258 DAYTIME
282-5131 AFTER 6PM, WEEKENDS

BASEMENT FOR RENT

VICTORIA PARK / FINCH 2 B/R BSMT., SEPT. ENTRANCE, LARGE KITCHEN, COOL ROOM, 4PC. WASHROOM, SEPRATE WASHER/DRYER, CALL : 490-8370

1 B.R BSMT., SEP. ENTRANCE, CLOSE TO SCHOOL, MALL, TTC, MCLEVIN/NEILSON
தொடர்பு: 283-9538

MISSISSAUGA

1 B.R APT. FOR RENT. SEPARATE ENTR. CLOSE TO GO TRANSIT / MISS. TRANSIT, DUNDAS / ERINDALE STN RD. (MISS.), AVAILABLE IMMEDIATELY (MALES PREFERRED)

CALL: (905) 566-5191

ROOM FOR RENT

ROOM AVAILABLE IN A DETACHED HOUSE. WITH MEALS, WORKING GIRL PREFERRED, CLOSE TO EVERYTHING, LAWRENCE/VICTORIA PARK

VERY CONVENIENT PLACE
தொடர்பு: 285-8396/285-8579

சகல வசதிகளுடன் கூடிய ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. NEILSON / MCLEVIN
தொடர்பு: 287-1106

4அறை கொண்ட வீட்டில் 1அறை சாப்பாட்டுடன் வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது MARTINGROVE / FINCH
தொடர்பு: 744-2890

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 1 வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள் மட்டும், WITH MEAL OR WITHOUT MEALS NEILSON/MCLEVIN
தொடர்பு: 724-6822

அறை கொண்ட APT 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. DONMILLS / SHEPPARD
தொடர்பு: 497-5079

HOUSE FOR SALE NO DOWN PAYMENT

MARKHAM / SHEPPARD

- * 3 BEDROOM SEMI-DETACHED
 - * IMMACULATE CONDITION-WELL MAINTAINED
 - * WALK TO TTC, SCHOOL, SHOPPING MALL, CHURCH
 - * GARAGE
 - * FINISHED BASEMENT - SEPARATE ENTRANCE (INCOME 55.00 P/MONTH)
 - * GIVE AWAY PRICE \$152,500
 - * MORTGAGE CAN BE ARANGED
- CALL FOR MORE DETAILS **(416) 745-2684**

SRILANKAN SOFTBALL CRICKET ASSOCIATION


எமது கழகத்தின் முதலாவது 20 ஓவர் மென் பந்து கிரிக்கட் போட்டி மே மாதம் 6ம், 7ம் திகதிகளில் நடைபெற உள்ளது. மென்பந்து கிரிக்கட் விளையாடும் ஏனைய கழகங்களையும் இதில் பங்கு பற்றி எமது இணக்கத்திற்கு ஆதரவு அளிக்கமாறு அன்புடன் வேண்டிக் கொள்கிறோம்.

நடைபெற இருக்கும் போட்டிகளிற்கு தன்னிச்சையாக மத்தியஸ்தம் (VOLUNTARY UMPIRES) வகிக்க அனுபவமுள்ள முதியோர்களை நிர்ணயிக்க இணக்கம் முயற்சி செய்கின்றது. போக்குவரத்து உணவுக்கான செலவுகள் தரப்படும்.

மேலதிக விபரங்கட்கு தொடர்பு கொள்ளவேண்டியது சிவா - 412-0521

சாப்பாடு! (LUNCH & DINNER)

வேலை செய்து களைத்து போய் வரும் உங்களிற்கு உணவு தயார் செய்யும் தொல்லைகளிருந்து நீங்க வேண்டுமா? மதிய, மாலை உணவு நியாயமான விலையில் தயார் செய்து வழங்கப்படும்
தொடர்புகளிற்கு: அனா (416) 291-3246



COMPUTER

FOR COMPUTER

PAGE US FIRST (416) 812-7500 (EAST METRO AREA)
(416) 812-2200 (WEST METRO AREA)

REPAIRS

UPGRADES

RENTALS

ROOM FOR RENT

1 B.R FOR RENT. VERY CLOSE TO SCHOOL, TTC, MALL ETC. MARKHAM/LAWRENCE
தொடர்பு: 438-9148
969-93852

HOUSE FOR RENT

3 அறை கொண்ட வீடு வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO SCHOOL, TTC, AVAILABLE JUNE 01,95 KENNEDY / ELLESMERE
தொடர்பு: 537-4818

Century 21




AREA REALTY INC.
CONDO: 2 BEDROOMS - \$75,900.00
CONDO: 3 BEDROOMS - \$99,900.00

TOWNHOUSE: 3 BEDROOMS - FIN. BSMT., GARAGE, 1 1/2 BATHS \$127,900.00

DETACHED HOUSE: 3 BEDROOMS, FIN. BSMT., GARAGE, 3 BATHS. ONLY \$159,900.00

CALL: CYRIL D'SOUZA
(905) 619-1562 / (416) 281-4900

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல		(416)	6
12		299-9886	எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்		10	9

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா

240, WELLESLEY ST. E. #923
TORONTO M4X 1G5

தொடர்பு : 921-7064

TAX RETURN

உங்களுடைய 1994ம் ஆண்டின் எல்லாவிதமான TAX RETURN சிறந்த முறையில் நிறைந்த அளவில் கூடிய விரைவில் செய்து கொடுக்கப்படும்

REASONABLE RATE.
MORE THAN 10 YEARS EXPERIENCE.

PL. CALL: (416) 264-4454

தில்லைநாதன்
(HOME SERVICES AVAILABLE ON REQUEST SPECIALLY FOR THE SCARBOROUGH RESIDENCE)

பாயா சோதிடம்

- ஜாதகம் கணித்து பலன் பார்த்தல்
- கைரேகை
- விவாகப்பொருத்தம் பார்த்தல்
- எண் சோதிடம்
- ஜாணகக் குறிப்பு
- சாமுத்திரிகா லட்சணம்

அனைத்தும் ஒரேயிடத்தில் பார்த்து பலன் பெற, இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள் கந்தையா வேலுப்பிள்ளை ☎ (905) 238-1595

1455 William Spoot Dr., #315 Mississauga, Ont. L4X 2T5

FREE CONSULTATION

TAX RETURNS

YOU MUST FILE A RETURN TO CLAIM A REFUND : CHILD TAX BENEFITS ONT. TAX CREDITS : G.S.T. REBATE

உங்கள் வருமான வரி பத்திரங்களை சிறந்த முறையில் பூர்த்தி செய்து கொள்ள


CALL: (416) 497-3314 / 281-4770
MOHIDEEN SIDIQUE B. Sc.

15% off with this AD.
15% Additional Off For Seniors

TORONTO SCHOOL OF MATHEMATICS

INDIVIDUALIZED INSTRUCTION IN MATHEMATICS

EVENING & WEEKEND LESSONS
Accelerated Learning Program
Reasonable charges



METROMATH

Scarborough 416 283-6019

ALSO CALL FOR ENTRY LEVEL ENGLISH LESSONS

INCOME TAX!

உங்கள் வருமான வரிப்பத்திரங்களைப் சிறந்த முறையில் பூர்த்தி செய்து வருமான வரி கழிக்கப்பட்ட பணத்தை மீளப்பெற நாடுங்கள்

அனுபவம் திறமை நுணுக்கம் துரிதசேவை



சிவதாஸ் வேலுமயிலும், CGA, (CANADA)
CHARTERED ACCOUNTANT, (SRI LANKA)

தொடர்பு: 502-0214
WARDEN / FINCH

INCOME - TAX / MONEY - SAVINGS

SPECIALIST IN RRSP'S, GIC, MUTUAL FUND

உங்களின் சகல நிதி ஆலோசனைகளிற்கும்
PL. CALL:
அனிசிதஸ் (கிருபா) ஜோன்பிள்ளை
(சிறந்த நிதிநிபுணர்)

(905) 453-6954 / (905) 456-3706

TAX ! TAX !!

உங்களுடைய வருமான வரிப்பத்திரங்களை சிறந்த முறையில் திருப்பிப்பெறும் தொகையில் அதிக அளவு பெறுவதற்கு நீண்டகாலம் அனுபவமிக்க சிவா நவரட்ணத்தை நாடவும்

தொடர்பு: 412-0521

வருமான வரி மீளளிப்பு

INCOME TAX RETURNS

- வேலை செய்து கொண்டு வீடு வாடகைக்கு கொடுப்போர்
- வேலை செய்து கொண்டு சமூக உதவிப்பணம் பெறுவோர்
- சமூக உதவிப்பணம் மாத்திரம் பெறுவோர்
- வேலை செய்து கொண்டு (Part Time Business) சிறிய அளவிலான வியாபாரம் செய்வோர்
- வருமான வரி சம்பந்தமான வேறு விபரங்கள் வைத்திருக்கும் அனைவரும் சிறந்த முறையில் தங்கள் வருமான வரிப் பத்திரங்களை பூர்த்தி செய்து கொள்ள நாடுங்கள்
- மாதாந்தம் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு கிடைக்கும் பணம் தொடர்ந்து பெறுவதற்கு வருமான வரி மீளளிப்பு பத்திரத்தை கூடிய விரைவில் பூர்த்தி செய்து அனுப்பி வைக்கவேண்டும் என்பதை தங்களுக்கு அறியத்தருகிறோம் (வருமான வரிமீளளிப்பு பத்திரத்தை உங்கள் இடத்திற்கு வந்து பூர்த்தி செய்து கொடுக்கும் ஒழுங்குகள் உண்டு.)

"AM ரக்ஸ் சேவிஸ்" தொடர்பு : மகாலிங்கம்
☎: **(416) 288-1548** (Birchmount / Lawrence)
(416) 261-3215 (Markham / Eglinton)

AIR-Link-TRAVEL-Link

WORLDWIDE

5200 FINCH AVE. E
MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCH / MIDDLEFIELD)

ONT REG #
04199113
(WHOLESALE)

ONT. REG #
0404 6389
(RETAIL)

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

BUSINESS: 292-6200 FAX: 292-7478



FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்

COLOMBO FOOD

2815 EGLINTON AVE. E., SCARBOROUGH
TEL / FAX -- (416) 265-1265



தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



J.A.B TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST # 203 D MISSISSAUGA ONT.

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-தென் அமெரிக்க -
உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகள்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும் திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிசிசாகாவில்
J.A.B TRAVELS & TOURS

தொடர்புகளுக்கு
ஜ்வா. சனா

Tel: (905) 896 8320

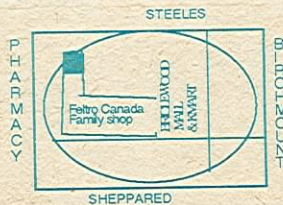
Fax: (905) 896 7965



தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்!! குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள் தங்கள்
வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே மகேசன்
சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கிவருகிறார்.
Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7
நாட்களும் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE
3268 FINCH AVE. E., UNIT#5
Scarborough, (Warden/Pharmacy)
(இற்கு இடையில் Finchல்)



☎: (416) 492-9880



அன்ரனி பிரதர்ஸ் ANTONY BROTHERS FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப் பொருட்கள்,
சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)

☎ 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள், மீன், இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)

TEL: 588-0733 / 516-3903

ஸ்காபிரோவில் மாபெரும் புதிய நிறுவனம்

குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

இன்றே நாடுங்கள்

- * இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை வகைகள் மலிவு விலையில்
- * தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
- * சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- * Video வாடகை சேவை
- * AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை



SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்

WHOLE SALERS & RETAILERS

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough
☎: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849

- * கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
- * நானாவித சிற்றுண்டிகள் விற்பனை
- * வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
- * பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...
தொடர்பு: நடா / சுந்தா

VICTORIA CATERING

எங்களின் சிறப்புத் தயாரிப்புகளான புரியாணி, தோசை, இட்லி, பிட்டு, நொட்டி தமிழ்க்கடைகளில் கிடைக்கும்.

சிறப்பு சேவை!

உங்களின் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகள் பெருமை அடைந்திட சிறிய அளவிலாயினும் பெரிய அளவிலாயினும் குறித்த நேரத்தில், குறிப்பிட்ட இடத்தில் எமது கேட்டரிங் சேவை செய்து தரப்படும்.

தொடர்பு : ராம்

412-1412

412-1575

MR. ADIOS

412-1-412

PIZZA & WINGS

2-FOR 1 (SPECIAL)

Souvlaki, Hamburger, Gyros
Greek Salad, Pizza & Wings
(BIRCHMOUNT / MCNICHOL)

FREE DELIVERY AFTER 11AM

ORDER FOR \$ 15.00 OR MORE FREE DELIVERY WITHIN LIMITED AREA

WE ARE READY TO SERVE ALL CHINESE FOOD IN BOMBAY STYLE

FOR FINE DINE WE CATER FOR ALL OCCASIONS

2778 KENNEDY RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1T 3J2
TEL : (416) 412 - 6164

APSHARAS RESTAURANT

DAILY LUNCH BUFFET ALL YOU CAN EAT

கொத்துரொட்டி, மசாலா தோசை, புரியாணி, இட்லி, நூடில்ஸ், சகல விதமான இறைச்சிக் கறிகள், கடலுணவு கறிகள் சிற்றுண்டி வகை : வடை, கட்டல், சமோசா, மட்டன் நோல்ஸ்